

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

17 DECEMBRE 1970.

Projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1971.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. HENCKAERTS.

MESSIEURS,

La Chambre des Représentants a transmis au Sénat le projet de loi ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1971.

Vu qu'un grand nombre de budgets a été déposé, selon une habitude persistante mais combien critiquable, avec un retard considérable et que d'autres ne l'ont pas été, le Parlement se voit obligé une nouvelle fois de voter des douzièmes provisoires afin de ne pas perturber le bon fonctionnement des différents services de l'Etat.

Le Gouvernement sollicite en conséquence trois douzièmes provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1971.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Adam, président; Bricout, Scckaert, Van Bulck, Van Cauwenberghe, Wiard et Henckaerts, rapporteur.

R. A 8500

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :

820 (Session de 1970-1971) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :

16 décembre 1970.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

17 DECEMBER 1970.

Ontwerp van wet waarbij voorlopige kredieten worden geopend welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1971.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. HENCKAERTS.

MIJNE HEREN,

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft aan de Senaat het ontwerp van wet overgezonden waarbij nieuwe voorlopige kredieten geopend worden welke in mindering komen van de begroting voor het begrotingsjaar 1971.

Aangezien een groot aantal begrotingen opnieuw met grote vertraging is neergelegd en andere nog niet werden ingediend, ziet het Parlement zich andermaal verplicht voorlopige twaalfden te stemmen om de normale werking van de rijks-administraties niet in de war te sturen.

De Regering verzoekt derhalve om drie voorlopige twaalfden welke in mindering komen van het begrotingsjaar 1971.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Adam, voorzitter; Bricout, Scckaert, Van Bulck, Van Cauwenberghe, Wiard en Henckaerts, verslaggever.

R. A 8500

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

820 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

16 december 1970.

Le présent projet n'a pas donné lieu à discussion. Il a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. HENCKAERTS.

Le Président,
E. ADAM.

Het ontwerp heeft geen aanleiding gegeven tot bespreking en werd met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag werd met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
E. HENCKAERTS.

De Voorzitter,
E. ADAM.